Japan White Paper Portrays Average Japanese As "Busy Bee"

TOKYO. — The average Japanese devotes his whole life to work, does not take paid-leave unless he is very ill and uses most of his leisure time to increase knowledge of his work.

And he does not pay much attention to his own health nor does he care about his neighbors.

This picture of the average Japanese was portrayed in the white paper on national life for fiscal 1972 published by the Economic Planning Agency recently.

The white paper, the 16th annual report on national life subtitled "the Japanese and their society," tried to explain the characteristics of the Japanese people from the standpoint of their awareness and behavior in their daily lives.

It pointed out that Japanese male workers have to work throughout their lives and continue to acquire necessary knowledge and information for their work and devote their spare time, if any, to efforts to please their families.

And they can expect a little "diversion of mind" only when they get old, the white paper said.

The Japanese women also must lead an equally busy life. But middle-aged women and those who are older have time to enjoy more leisure activities.

The white paper noted the average income of working families increased by 10.3 per cent in 1971, but the rate of increase was lower than in 1970.

The white paper attributed the slowdown in pay increases to bonuses and extra pay which did not increase much.

The average income of farming families showed an increase of 11.6 per cent over 1970 largely due to increased income from sources other than income from farming.

Although the general trend was toward shorter working hours, it would take quite a while before a five-day work-week could be introduced extensively, the white paper said.

The average spending of working families increased by 10.5 per cent in 1971, a rate lower than in 1970. This reflected the slowdown in pay increase, the white paper explained.

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

The New Canadian
An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin
Vol. XXXVI — No. 72
TUESDAY, SEPT. 19, 1972
Toronto, Ont.

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

Part III: Black Dragon Society . . .

Vancouver Memories

By HOWARD NORMAN

Some time after the B.C. Security Commission was set up I found myself working for it part-time. How this came about I do not remember; probably through my contacts with the CCF members who were active on the Consultative Council. I became a sort of errand-boy for Grant MacNeill, a former federal MP of the CCF who was honorary secretary of the Advisory Council of the Security Commission.

As I have already mentioned, the Japanese-Canadians, due to the distress caused by the evacuation, split into various huddles and I found myself working with a group of naturalized Japanese. It goes without saying that the Japanese-Canadians were thoroughly unhappy and frustrated. When men are in this frame of mind they find a scapegoat. Their scapegoat was Etsuji Morii, manager of the Nippon Club. Among its other facilities this club had a judo gym and in the Japanese community these judokas were believed to be Morii's strongarm men. I formed the idea that Morii was the head of the Japanese underworld in Vancouver — if there was a Japanese underworld. He may have been that sort of person; certainly I obtained that idea from the group with which I worked and other Japanese.

I was told — and this is hearsay — that Morii made himself solid with the RCMP some years previously. At that time the police believed there were illegal Japanese entrants in B.C. But unremitting search failed to reveal them; the Japanese community sat solid; nobody squealed. Then, according to the story, Morii went to the RCMP and told them that he could tell them where there were illegal entrants. He took the mounties up to the Skeena River and fingered three or four Japanese who were, sure enough, illegal entrants who were deported. The Japanese community got the signal: Morii was a dangerous man — and the mounties were delighted to have found one informer among the Japanese.

When the evacuation started, Morii became the chairman of a committee unofficially to assist in the evacuation. Naturally the respectable Japanese resented this, just as law-abiding citizens of Chicago would have resented Al Capone becoming an adviser to the mayor of Chicago. The group of kikajin brought me story after story of Japanese who had obtained deferred evacuation by paying large sums of money to Morii. It was their belief that Morii would then ask the mounties to place that man's name low on the list for evacuation.

I became impatient with these stories. "This does not help us at all," I said. "If someone has given Morii money for late evacuation, that man will not give evidence, much less will Morii. Have you not got anything else against Morii?"

"Yes we have," said Iwasaki, editor of the Tairiku Nipposha "Morii is a fascist and we can prove it." The next day he gave me a copy of Sokoku (Motherland), which was an affiliate of the Kokuryukai, the Black Dragon Society, notorious for its expansionist and provocative activities in Manchuria. In the magazine Morii was listed as president of the Vancouver branch of the Sokokukai. I translated relevant parts and handed both magazine and translation to MacNeill. He presented it at a meeting of the Advisory Council. Supt. Mead of the RCMP replied: We know all about Morii. He is a naturalized citizen, law-abiding and is proving very helpful in the evacuation.

When I reported this to the Kikajin, there was gloom for a while, then rather reluctantly Iwasaki produced another copy of Sokoku, in which was printed parts of a speech by Morii. "Our fatherland, the empire of Great Japan, after a long history, com-

(Cont. on Page 8)

"If You Like, You May Call Us Beige" But Don't Say Yellow

MIAMI BEACH, Fla. — Anna Chennault, tiny dark-haired widow of the Flying Tigers commander of World War II fame said Chinese Americans are neither white nor black and dislike the informal meaning of "Yellow".

"If you like, you may call us beige," Mrs. Chennault said here to help re-elect President Nixon.

Japan Follows Canada In Announcing Its Participation In Expo

SPOKANE. — Officials for the Expo-74 world environmental exposition report that Japan will participate in the event.

Japan follows Russia, Canada and Iran in announcing participation in the May through October, 1974, Exposition.

The Japanese have not yet decided what form their display will take, but officials said recently a model industrial complex or a model of a new city traffic system may be sent to the show.

Japan Now Building World's Longest Tunnel

TOKYO. — Japanese engineers are now digging the world's longest tunnel — 34 miles from the main island of Japan to the northernmost island of Hokkaido.

The tunnel builders have faced severe flooding caused by faults in the volcanic undersea rock, and earthquakes have stalled the projected starting date of the main tunnel. But engineers have now completed the preliminary, mile-deep shafts for workers and begun construction of the main tunnel.

It has been called the most difficult engineering feat ever attempted by the Japanese.

Half of the huge tunnel, scheduled for completion in 1979, will be under water. It will contain rails for a super-express train from Tokyo to Sapporo, capital of the northernmost island.

It is expected that the tunnel will cut travel time between the two cities from 17 to 6 hours.

The idea to build the super-tunnel was conceived by the Imperial Japanese army in 1943, but the war delayed construction.

The first geological surveys began in 1953. Rocks were collected from the seabed by dredging and the sea bottom was also studied by deep-sea divers.

Sonic waves and artificial earthquakes also were used as Japanese engineers prepared themselves for their most ambitious project.

Then, in 1964, construction of the first tunnels begun — only to be delayed again and again by flooding.

A sudden gush of water in February, 1969, — at a rate of 11 tons a minute flowing into the tunnel M delayed work for nearly five months. Officials of the Railways Construction Corp. here warn that floodings may occur again at any time if "vigilance is relaxed."

To forestall further floodings as the main tunnel is begun, Japanese engineers have developed a number of new techniques. These include the injection of liquid cement and other chemica's into cracks in the tunnel walls, a new pilot boring method and a concrete spraying machine that hardens the tunnel walls as soon as the workers have dug them.

History Of W.W. II Nisei Vets May Be Told

SAN FRANCISCO. — Virtually unknown story of the Nisei soldiers in the Military Intelligence Service (MIS) may finally be told if a project started by the MIS Veterans Association is carried out.

Plans for publishing a book revealing the full story, kept secret since World War II, were proposed by the MIS Association of No. Calif. and approved last November at the MIS reunion in San Francisco.

It was learned recently that historian and author Roger Daniels is being considered to write the book. He is familiar with the history of Japanese in America, having authored the newly released Concentration Camps USA, published by Holt, Rinehart and Winston.

Daniels will be in the Bay area soon to meet with MIS Association leaders about the proposed book and address the MIS group's dinner meeting. He is a history professor at New York State Univ. and taught at UCLA for a number of years.

U.S. Army's military intelligence Japanese language school was established in a Crissy Field barrack in the Presidio of San Francisco in November, 1941. The following year it was transferred to Minnesota, first to Camp Savage and later to Fort Snelling.

Although over 5000 graduates, predominantly Nisei, were sent to the Pacific theatre where they were credited by Gen. Douglas MacArthur and other top military officials with "shortening the war by two years.', very little has been revealed of their exploits.

Several books, including MacArthur's official report, have praised the work of the MIS men and mentioned some of their deeds, but much of the record has been restricted as "classified" and "secret" even though the war ended 27 years ago.

Starting with the first offensive land action of the Army in the landing at Attu in Alaska in March, 1943, the MIS graduates were in every action from New Guinea and Guadalcanal, Buna Leyte, Manila, with Mer-

(Cont. on Page 8)

喜びの涙 卅年ぶり再會
舊フエアビユウ語校生の催し

西はバンクーバー、ウィニペッグ、東はモントリオール、オタワから参加して舊フエアビユウ語學校同志會が去る九月三日午後からトロント日系文化會館で開かれた。この企ては今年初めトロントに委員会がつくられ　全加各地と連絡をとり準備が進められていたので當日の参会者は舊師、父兄、同窓生をふくめて三六五名の盛況。總移動以來實に三十年ぶりの再会で、喜びの涙にくれる風景が会場内で見られ、三世たちもこの青春の場面に目をみはって一世、二世たちの追憶の彼方を、諸に追うほほえましい雰囲気があふれた。

丸楠民男氏が司会、舊師一世たちに心からの謝恩の挨拶後、舊師を代表して宮崎孝一郎、父兄代表トロント西川清太郎　ハミルトン長瀬益三郎各氏、バンクーバーの新井芳夫氏などの挨拶後同窓會から舊師並に父兄たちに記念品を贈った。瑞穂大氏が第二式をすすめ、三世たちが日本舞踊、ピアノ獨奏、ギター演奏、琴連彈をつぎつぎとくりひろげ、女性の卒業生有志は宵待草の合唱、男性側はスキット風に演出した仰げば尊しを合唱して爆笑を呼んだ。

第二式後バッフェー式夕食三十年の歴史を追って話題はつきることなく、午後七時「螢の光」を閉會裡に合唱し、また会う日を胸に散会した。（ト市・廣報委員・相星君子）

ウガンダから 移住第一團

【カンパラ】ウガンダの英系アジア人五万五千の國外追放最終日は十一月七日とされ、それ以後ふみ止まつた者は軍事キャンプに收容すると同國のアミン大統領が先週末發表した。

【オタワ】カナダに移住希望のウガンダ・アジア人の第一團百四十五人はモ市空港に今週末到着の予定。カナダは現在までに約八百人のアジア人の移住を認めている。カナダ政府當局は審査合格者の移住に制限を設けていないといっている。

オ州美術家展 十月末まで

【トロント】オンタリオ美術家協会百年展が先週末よりト市美術館で開始され、十月二十九日までつづけられる。展示作品は繪畫、彫刻等百二十九点。有名なグループ・オブ・セブン（七人組）の作品のほか現代畫家トム・ホダソン、ハーロルド・タウン、トニー・ウルカハート、ピーター・コレスニックらの作品も交つている。入場料大人二十五仙學生と水曜は無料。

保守候補として出馬
スチーブン・ローマン氏が演説

オ州エスニック・プレス協會はこのほど臨時總会をト市内ユクレニアン文化會館で行い、今月末三日間にわたりウイニペッグで行われるカナダ・エスニック新聞連盟總会について協議したが、それに先立ち　プレス協会、パトロンであるスチーブン・ビー・ローマン博士（名譽顧問）が十月三十日の連邦議会選擧に保守黨候補として出馬（ヨークノース區）を決意したことについて演説した。

ローマン氏は國内の各エスニック新聞が果しつつある重要役割を指摘し、歐州及び東洋系人に對して、今なお社會的及び政治的な差別が殘存していると述べ、この不公正を是正するため私はあえて保守党候補として打つて出たと心境を訴えた。

ツルドー首相下の政治はカナダを外國の從屬國にする途を歩んでいて、きわめて危險なツナ渡りだと述べ國民の大多數もそれを認識しつつあり、私も當選すればカナダ本來の『議會政治』を確立することに全力をつくすつもりだと語った。

スチーブン・ローマン氏

如月クラブ催し

ト市如月クラブの十月以降の催しプログラムは次の通り。

△十一月十八日午後八時より日系会館造園援助ダンス会。會館で行い會費各自三弗。

△クリスマス・ダンス会が十二月十六日夜八時から会館で。会費一弗五十仙。

△新年ダンス會は一月六日午後八時半から會館で。會費三弗。

人事消息

●ト市ダーナ頼母子講は二十四日正午から佛教会で行う。

■死亡

△晩市の佐藤国綱氏（八二）は九月二日死去、五日グレン・ヘーブ葬儀社で河田牧師により告別式を行い、七日マウンテンビュー墓地で火葬した。

寄付感謝（二）
晩市佛教会

△川弗宛 ― 結婚記念　大辻喜儀

同　數田益樂

傘快祝　西川利夫

父母命婚記念　上野八キ夫

故☆国吉氏死ゝ寄付　福永勝幸

故長一周忌　野村秀男

故夫七周忌　辻そと

故源之助葬儀禮　鈴木家族

故近藤賢次郎氏永代經　川端カズ代

△廿七弗　拳拝記念　中加

敎區婦人團体一同（廿五弗）　故藤忌明　川本正男

△同　寄付　斉岡輔男

△廿弗宛 ― 米壽祝　那須文吉

喜壽祝　玉置コマエ

訪晩記念　平井嗣太郎

孫結婚記念　大辻喜兵衛

寄付　ショプ佛教婦人會

光圓一同

同　吉田キヌ

同　林松太郎

同　加藤シズエ

同　崎山フジノ

同　寺下舊

同　占部キタ

同　孫田才之助

同　上山伊之助

同　森健次

同　庄司伊之助

同　宮本

故夫一周忌　向井みね

一周忌　高原幸子

故田中ヒサ第三周忌　浦野清二

故兄三周忌　川崎儀太

故金子政次郎氏三周忌　森下優

故濱吉次氏一周忌　吉田登一

故夫七周忌　藤野アサエ

O'KEEFE CENTRE
FOR THE PERFORMING ARTS
FRONT & YONGE — EM 3-6633

カナダ・オペラ
九月十五日―十月十四日

△ワグナーによるジークフリード（獨語）新作。九月二十一日、二十七日、三十日。

△チャイコフスキーによるユージン・オネジン（英語）新作。九月廿二日、廿八日、十月七日（マチネー）、十月十日。

△バルデによるアイダ（伊語）九月十九日、廿三日（マチネー）、廿九日、十月五日、十一日、十四日。

△プチニによるラ・ボヘーメ（伊語）九月廿日、廿三日、十月三日、六日、十四日（マチネー）。

△プチニによるトスカ（伊語）、九月廿六日、卅日（マチネー）十月四日、七日、十三日。ト市交響音楽団奏楽。

入場料：夜十弗、八弗、六弗。マチネー八弗五十仙、七弗五十仙。

チケット營業時間：午前十一時より午後九時まで（日曜除き毎日。電話三六三―〇二二八、午前十時から午後七時まで毎日、日曜は除く）

岩田旅行案内社が再びお贈りする大好評の

（一）ヤローストーン・パーク、ソールトレーキ観光團（九月十五日）
（二）秋、紅葉訪日観光團…十月十五日、十月廿九日、十一月三十日
（三）ハワイ観光團…十二月十五日
（四）メキシコ觀光團（メキシコ、アカプロコ、サンディエゴ、ディズニーランド）一九七三年一月七日
（五）乾杯ツアー（東京、箱根、熱海、京都、台灣、ホンコン、ハワイ）出發期日…毎月二回
◎明細書は御申越し次第御送り致します

申込所　晩市　岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-6101

岩田旅行案内トロント支社
889 Dundas St. West, Toronto Phone 368-9934

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS
SHIMIZU INDUSTRIES LTD.
Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.
344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
(606)-687-5445 or 687-5016

○ヤマサ醤油　○寶みりん　○亀田クッキー　○丸清あられ　○ジャパンローズ新米　○サッポロ一番ラーメン　○ほにほラーメン　○ヒノブランド食品　○ジミースフオーチュンクッキー　○ジミースフライドチャーメン　○はなまるきの「お母さん」みそ

▲お料理屋さん特用の業務用ヤマサ醤油・寶みりん・酢・天ぷら粉・味噌・はし・しらたき・たけのこ等揃えてあります。

▲食料品・冷凍品・雑貨・雑誌の卸しのお問合せ、御注文はコレクトコールでお申越し下さい。

清水インダストリー（清水俊雄）

―旅行センター御案内―

△今年の訪日旅行計画は、十月八日、そして十一月四日です。

△九月二十九日…お楽しみ週末旅行サンフランシスコの日本町「秋まつり」を訪ねて、引き續きサンゼルス、ディズニーランドへ参ります。

△十一月十七日…お楽しみメキシコ旅行、カルガリーとバンクーバーから出發致します。

その他、個人旅行、團体旅行に關して完全なる手續きとサービスをお約束致します。詳細に關しましてはお問い合せ大至急早速にパンフレットをお送り申し上げます。

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-5686
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

柔肌峠（八）

山岡荘八

それがどうしても源之丞を生かしておけないというのは何故であろうか……？

刀を構えたまま、続く自問自答していって、

「あっ―」

と源之丞は一つの不安に突きあたった。ぜんぜん恨みを受くる覚えはないのに生命をねらわれるとすれば、たった一つの理由しかないのに気づいたのだ……

（誰れかがお津万に懸想している……）

その懸想の相手が無謀な暴れ者ならば、源之丞を殺してお津万を奪おうと思うかも知れないのだ。

珠によると、あの権兵衛が……と、思ったときに、

源之丞はがくぜんとした。

若しそうだったら、危難は自分だけにふりかかっているのではなく、今ごろお津万の上にも及んでいるのではなかろうかということであった。

「うぬッ、たくらんだなッ」

「何を企らんだと云うのだ」

「拙者を殺して、拙者から……」

奪うものがあるのであろうと云おうとして、源之丞はあとの言葉を口にしかねた。若しそれが当て推量で、ほんとうに相手にそんな気を起こさせては、とそれも恐れたが、

「――その通りだ」

そう云われてはもっと恐ろしく、もっと悲しい。

（よし、死んではならぬ。死ぬものか。とにかくここを斬り抜けて、お津万の安否をたしかめなければ……）

そう思ったときに、権兵衛の手が虚空でうごいた。自分では斬りかかれないので石を投げ出したのだ。

「おい、お前たちも、あの野郎に石を投げろ」

「そうだ。手をつかねて見ているがものはねえや」

権兵衛の両側で、二人の従者がかがんで石を拾い出したとき、河っぷちでドボンと大きく水煙りがあがった。

陸からのがれるすべはないと見てとって、川の中心を上下する、おびただしい舟をめざして、源之丞が身をおどらせた音であった。

「逃がすなッ。川下だ川下へ走れッ」

権兵衛が石を投げながらまたわめいた。

◇

――ここは三河町三丁目の彌兵衛店であった。

駕をおりると、お津万はわざわざ家主の彌兵衛の家へ顔を出して、

「ただいま戻って参りました」

と、声をかけた。

「おやおや、これはお早いことで」

彌兵衛は源之丞の長屋の鍵を持って出て手渡しながら、

「いよいよ近く若狭へご出発と聞いたので、今日は二人であちこち、ゆっくりまわって来るものと思っていたのに」

「ええ、その気で出たのですけれど、子供に風邪をひかせては困ると思って」

「そうですかい。ぞうですね。観音さまの人出は」

「お正月ですから、そりゃ賑やかでした。さ、これは家主さんに頼まれたおみくじです」

「ほほう、三十三番の大吉ですね」

「ああ、では違いました。それはあたしこっちです。それはあたしの方なんです」

「おお、そうですかい。わしは二十四番の吉か」

そう云いかけて彌兵衛はちょっと真顔になった。

「奥さま、おみくじで大吉と出た時はお気をつけなされ」

訃報

夫 國綱（福島縣、八十歳）儀突然心臓マヒにて九月二日昇天致しました。追って五日晩市グレンヘーブン葬儀社にて村田書恒牧師司式下に告別式を營み、翌朝マウンテンビュー墓地に於いて火葬致しました。當日はご多忙中にも拘わらずご會葬下され、その上立派なる御花、過分の御花料を賜わり、家族一同感謝致しております。なお故人生前中は一方ならぬご厚誼を蒙り 併せて略儀ながら紙上にてご厚志深く御禮申し上げます。

晩市
喪主 佐藤タナヨ
長男 ジョージ
次男 国昭
女婿 小川進
長女 ケイ
孫 マイコル
同 デビッド
親族一同

ち特効薬

ちによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬

有名な研究所はち出血を無痛でなおす薬を発見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの経験で、これらの痛みは知らぬ間になおり、ふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬BIO-DYNEを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新BIO-DYNEには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められる。

Whitehall Laboratories Ltd.

白菜及び大根

當農園には白菜、大根、日本ナスがたくさんあります。他に新鮮な野菜物もたくさんできてマーケット店に出そろっております。

四〇一公道をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル。「ナカ・マーケット」のサインを追って下さい。

仲マーケット
電話八六五―八一三六

日本品のショッピングなら
サンコー商店で
駐車場あります。
221 Spadina Ave., Toronto — 535-5402

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West (At Runnymede) Toronto Phone 769-4292

九月廿四日（日）

トロント佛教會
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午后二時 日中禮拝
Toronto Buddhist Church 918 Bathurst Street
電話 五三四―四三〇二

聖アンドリュー聖公會
電話六五四―五六五七
九月二十四日午前十一時半
早總式 説教「主客轉倒」 今井 司祭
◎教会學校 午前十一時半

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
九月二十四日聖日禮拝午前十一時半
説教「聖地イスラエルより歸りて」ハミルトン大學・正木義道牧師
九月三十日（土）午後八時 藤田みどり獨唱會、於ダンフォーステクニカル高校
△新移住者歡迎、身上相談 七八二―五二六七

日系セブンスデー アドベンチスト教会
安息日學校聖書研究會（土）午前九時半
安息日禮拝（土）午前十一時
祈禱會（水）午后七時半
牧師 阿嘉頂英
連絡先 七六二―〇五七二 二八四―一七二一
トロント市モーティマー街十九

理髪店

日頃のご愛顧を感謝し、今後ともよろしくお引き立をお願い申上げます。
（場所…ジェ・エス・チー・グラージ前）
津川ジョージ
George Tsugawa, 2260 Bloor Street West, Toronto Ont. Tel. 762-9042

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日 午後二時。
バジョー街五
電話四六三―八二六三
5 Badgerow Ave. Toronto 252, Ont. Phone 463-8263

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone 421-5374 Phone 293-4689

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
160 Gracefield Ave. Toronto 389, Ont. Phone 247-9791

辯護士 大家一夫

（クインズ・カウンシル）
トロ市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅 二九三―四二八一

辯護士 鬼塚敏三

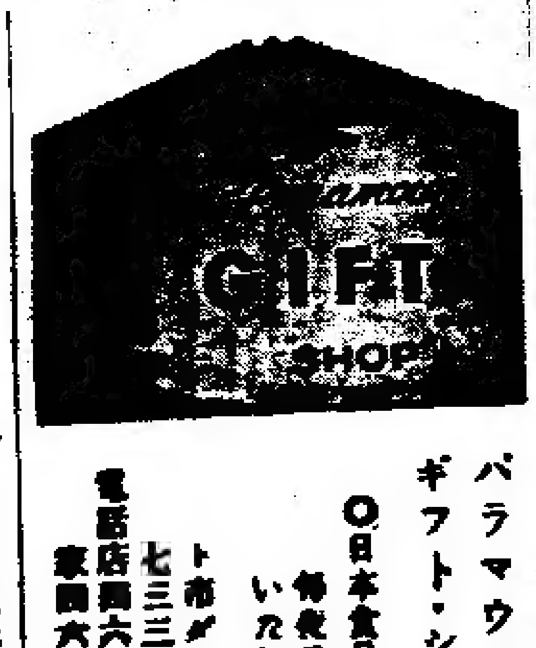
クインズ・カウンシル
事務所 トロ市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

Japanese Restaurant "MICHI"
328 Queen St. West, Toronto — Tel. 863-9519

日本料理 みち
營業時間―毎日正午より夜十時迄
トロ市西クイン街三二八番（スパダイナ街から東半ブロック）
電話八六三―九五一九

オリエンタル會食ルームておいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
電話 三六八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY, 131-A Dundas Street West, Toronto

花
466-2041
466-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
PAPE AVE



パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
御進物及び土産配達いたします。
トロ市ダンフォース街七三三
電話店舗六三―三四二六
家庭六九―〇二九三

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 546 Eglinton Ave. W. Toronto Ont.

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険―火災、自動車、病氣、海上、漁船
晩市西オーン街三二九
電話六八四―二七四七
內田商會

---

ber 19, 1972

喜びの涙 卅年ぶり再會
舊フェアビュウ語校生の催し

相星君子）

唱し、また會う日を胸に散会した。（本市、廣報委員・

差別が現存していると述べ…この不公正を是正するため私はあえて保守党候補とし…

岩田旅行案内社が再びお贈りする大好評の（一）ヤローストーン・パーク、ソールトレーキ観…

D.
12, B.C.
B.C.

○ヤマサ醤油 ○寶みりん ○寶焼酎クッキー ○九州あられ ○ジャパンローズ新米 ○サッポロ一番ラーメン …

「日加庭園」と呼ぶ
ト市日系會館で記念の植樹式

ト市日系文化會館庭園は今後『日加庭園』と稱ばれることになつた。去る九日午後六時、盛大な募金ディナーに先立つて行われた植樹式で、名誉パトロン山口總領事は

この度日本万博記念基金協會からの五万弗の補助金もあり、日系人側の日本文化紹介、日加友好親睦増進に對する貢献等とを合せ考え、この庭園を『日加庭園』と名付けてはどうだろうという提唱に基いて決定した。

植樹式は山口總領事が主となり、フイリップス元市長も立會つて行われたが、植樹式に用いられた日本の紅葉と、カナダのレッドメープルの苗木は『日加庭園』の名にふさわしいものであつた。會館くわ入れ式を行つて丁度十年。當時のフィリップス市長初め集つた多くの人たちは、往時を回顧して感慨無量であつた。

お好み番号 五千の申込み

【トロント】来年から三年有効の自動車ライセンス・プレートの『お好みナンバー』申込みは現在までに約五千件。このうち最も希望の多いのは『エービーシー・一二三』で二十七人の申込みがあり、最初の申請者に與えられた。その他は自分の姓名のイニシエルが多いという。

クベック州が日本から借款

【クベック市】クベック州政府は日本から百億圓（約三千三百万弗）の借款を行つたと先週發表した。年利六・九%で年二回支拂い。一九八四年に最終拂込みとなる。同州のレーモンド・ガーノー蔵相が東京で借款にサインした。

つらいが踏み止まる
テーパーのチベット家族たち

先週のトロント朝刊紙グローブ・アンド・メールは冩眞入りでテーバー在住のチベット家族の再定住ぶりを詳報した。

△チベット避難民家族が南東部ア州に農業従事を目的に再定住したのは一九七一年春で合計七十一人。同年秋にはさらに十七家族が移住してきた。

△農業に無經驗の彼等は一年後の今日、ア州農園働きがハードで、労働時間がながく、しかも疎遠されていることに失望している者が多い。いまでは十家族が農園に居残り、どこへも行きたくないという頑張り組もある。

△チベットの一家族を雇つているテーパーの農園主大橋ジョー氏は『彼等はよく働き、まじめで幸福な生活を營んでいる』と語っているが、働きはじめた頃は自動車とトラックの區別さえつかず、どうなるのかと心配したが、いまでは自由自在にトラックを操縦できるまでに慣れており、来年からは立派な農園從業者になることは間違いないといっている。

ウ市で全加外語紙會議
九月末二日間にわたつて

【トロント】来る二十九日と三十日の兩日、ウィニペッグのフォートギャリー・ホテルで行われる全加カナダ・エスニック新聞連盟大會に、オ州エスニック新聞協會代表十二名が參加するが、このうちには同連盟幹部の本社邦記者が唯一の日系人として加わる。

過去二年間の連盟本部となつていたウィニペッグ市の外語新聞協会が、會議準備とプログラムを組んでいるが、今年の大会では特に『多様性文化』についての熱心な意見交換と決議文の採擇が期待されている。オ州代表團は二十九日午前ウイニペッグに空路向う予定

未生流生花展

ト市横崎、田村雨夫人指導の『未生流いけ花展』は来る二十四日(日)午後一時から七時まで日系會館で行われる。入場料一弗。テーマは『カナダの色と日本の色』。琴が三時、生花實演四時、子供の踊りが四時半にある。

八日夜にリユニオン
元朝日野球團員とファンたち

元『朝日』野球團員を主とするリユニオン催しが来る十月八日午後五時からト市日系會館で行われる。會費は一人六弗。（夕食付きで申込みは廣告參照）

このリユニオンには元團員の知友人、一般ファンの參加を歡迎している。『朝日』は名マネジー、故宮崎ハリー氏下に一九二六年、ターミナル・リーグ選手權を獲得。それ以後『朝日』は年々人氣をわかし、バウエル球場をファンで埋めた

八日夜には朝日團員らの冩眞が展示され、賞杯もかざられるし、映画上映のほか興味あるプログラムも組まれる事になる。

日本の家電三社 一〇〇%回收へ

【東京時事】欠かん家電商品を出して問題になっている日立製作、松下電器、三洋電機の三社は先週、その現状を明らかにするとともに、各社とも一〇〇%の回收、または部品交換を目指し消費者からの申し出を求めている。しかし大量販賣商品であるだけにかなりの時間を要するものとみている。

求 ガーデナー・ヘルパー二、三名。電話五三三一七六五一（ト市前原）

求 住込みハウス・キーパー。英語話さないでもよい。夫婦に二歳の娘の三人暮し。電話四二五一五六二八（トロント）

貸 キッチン付き二室。ト市ダンフォス街とブロードビュウ近く。電話四六三一九二六二。

藤田みどり獨唱会

静かな秋の一夜を藝術味豊かな文化の夕として楽しみましよう。美しい歌手、藤田みどり女史の獨唱会にご參加下さい。

△日時 九月三十日（土）午後八時

△場所 ダンフォース・テクニカル高校講堂（グリーンウッド地下鐵驛より北へ）

△入場券 二ドル（古屋商店、ダンダス・ユニオン商店、日系会館および各教会よりお求め下さい）

ト市日系同胞一般のご來聽を望みます。

ト市日系人合同教会

購讀者増加に御協力下さい
購讀料（前金）一年九ドル、半年五ドル
ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN — Phone 366-5005
479 Queen Street W., Toronto 133, Ont.

ニューカナデアン
購讀申込用紙

購讀料——一ヵ年九弗 / 六ヵ月五弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………

アドレス……………………

……………………

（料金同封□………）

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

…フルヤ旅行案内…

▲ヨーロッパめぐり
お蔭様でまたも満員御礼。元気で出發しました。

▲九月三十日
紅葉狩り一泊旅行。

▲十月十四日
秋の特別観光團。

▲十二月十四日
お正月特別観光團。

天下一品 醤油
國寶米

毎度ご来店ありがとうございます

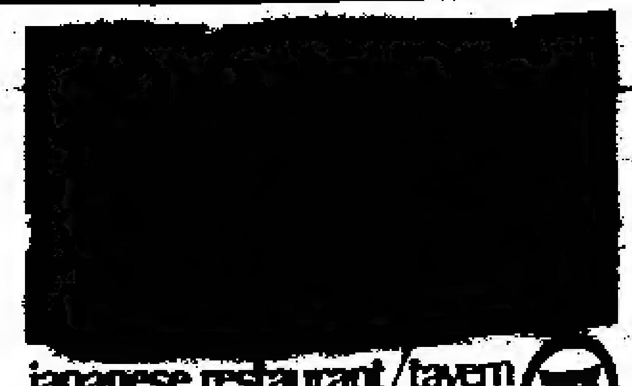
□パナソニック天婦羅鍋セール
秋と冬、大いに使われる電器鍋の特賣、二十九弗七十五仙

□まぐろ まぐろ まぐろ
ビーシーまぐろ、初の大漁で入荷しました。

八月のラッキー賞入賞者
宮地エツ子様 キャス・イー様
水島 エス様 小林 ニス様
上田 ビー様

當店では日曜も營業して居りますので、いつでも気軽にお立寄り下さい

皆さまの店『古屋』



japanese restaurant/tavern

各種パーティ

營業時間 月—金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

[illegible] DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Telephone [illegible]

健康談義

「働けるうちは働かなくちゃ」

梅月生

隠居などとは思ってみることもできない、どうせ死ぬまでは働らかねばならぬ運命にある私のこと、それも有りがたいことだと思っているのだが、年老いても、脈打つ若々しさを保って働らきぬいている人のことを聞いたり見たりするとやはり好奇心はわく。これも妹原さんが送って下さった新聞の切り抜きからだが―。

×

タタミが四十枚も敷ける広い社長室。弘前相互銀行の唐牛敏夫社長は、羽織はかま姿で書類に判を押していた。ことし九十三歳。

「人と会ったり、大蔵省へ出かけるときは和服にしています。大蔵省へ洋服で行っても、私のような老人は目立たない。和服なら珍らしいから「あいつ、だれだい」「弘前の唐牛だよ」ということになる。人目をひきつければ、銀行の宣伝にもなります」

「仕事離れたら無価値」

弘前相互銀行。資本金十億円。社員千三百人。前身は大正十三年に創立された弘前無尽会社。唐牛さんはこの銀行の創業者であり、初代社長である。

毎朝八時半かっきりに、弘前市の目抜き通りにある同銀行本部に顔を見せる。若い社員より二十分早い。それから退社する午後二時まで、朝礼、重役会議、外の客との面倒……。多いときは十人近くの人と会う。

「仕事が終ると、どっと疲れます。しかし仕事は私の生命である、仕事を離れた私は無価値である、という信念でやっています。社長を引退するのは、私が死ぬときです」。最近、札幌の支店へ出張したら、六十人の社員が「社長いつまでもお元気で」。

「うれしかったですね、一人一人の社員に握手してやりました。経営者は社員が何を考えているか、見抜かなくちゃいけない。組合に突上げられてから給料をあげるなんて、経営者がボンヤリしている証拠です」

唐牛社長の言行録。

「人生百年、富百万。人間、百歳にならないうちに中風なんかで倒れてたまるか」（四年前、低血圧なのに軽い中風に襲われたとき。今はすっかりよくなった）

「人をだますと、不安で夜眠れなくなる。不眠が健康にいちばん悪い。長生きしたかったら悪いことはしないことだ」（朝礼でよく社員に。唐牛社長は夜九時から朝七時まで、途中トイレに二度行くほか、ぐっすり眠る）

「年ひとつ重ねるごとに年ひとつ若返りつつわが道を行く。人間、働けるうちは働かなくちゃ」。同銀行は、昭和のはじめごろから六十歳定年制である。

若人顔負けのデザイン

加賀友禅で人間国宝の木村雨山さん（八一）＝金沢市＝の信念は「過去と同じ模様を描くな」である。

京友ぜんとくらべて細密的な装飾が特徴の加賀友ぜん。雨山さんは暇さえあれば、ペルシャの絵や彫刻の美術書を見たり、花、それも野生の花をスケッチにでかける。アサガオ、ヤマブキ、山ユリ……。何十枚も、場合によっては何百枚もスケッチし、それをもとにデザインを考え彩色する。

「雨山さんの作品はデザインが日ごとにざんしんになっていく。高齢にかかわらず、新鮮な作風を次から次へと生み出している」（石川県美術館員の話）

金沢のあるデパートの話では、手描の雨山さんの作品は、訪問着の安いもので六十五万円。鳳凰などを描いた和服はざっと四、五百万円はするという。だが雨山さんは「問屋まかせですから、私の作品がいくらするか、自分では知りません。そんなことはどうでもいいことです。私は自分が納得するのを描いているだけですから」。

工場あれども空晴れて

「世界一周伝道旅行」第三信

中山吾一

私がエジプトにきた今一つの理由は五カ年程エジプトにある合同長老福音教の宣教師として働き現在大阪松原市の日基教会村山牧師の紹介で知り合ったイブライム・ラビッブ牧師から、ぜひエジプトにきて説教してくれと頼まれていたからである。

エジプト七百万のクリスチャンの中で一番盛んなのは聖徒マルコの伝道から始まったと信じられているコプト教会でカイロ市の中央目ぬきの場所に今度大きな聖堂が建てられ先般クリスチャンで有名なエチオピアの王を迎えて献堂式をしたそうである。その次はこの合同長老派で全国に二百の教会がありラビブ牧師はデルタ教区の教区長の重責をもった人である。彼はカイロ市からナイル河を南に約二十五マイル位上った所のヘルワン市の教会を牧している。

そこへ行く途中で私は現代及び将来のエジプトを見たような感じがした。エジプトがあのサバクの国で少しの農業と放牧の民の国と思っていたが、この近辺には大きな工場が建ちならんで、ヘルワンだけでも三十六の工場があり五、六年の間に沢山のアパートが出来て市が大きくなったそうである。不思議なことに、こんなに工場が多いのに空は晴れて公害がない。おまけに、ここには万病に利くという鉱泉が二つあって世界中の旅行者で冬は一ぱいになるという。小山一つ見えない広い広いこの辺は大きなナイル河のおかげで、これからいよいよアラブ国指導の大役を果していくであろう。しかし現実はキリストの御聖誕なさったイスラエル国と戦時下にある。そこで救主イエス・キリストを愛し、又祖国エジプトを愛するクリスチャンの使命の重大さがある。平和の君キリストの精神が全人類に及んで真の平和が来るようにと祈りつつ私は八月二十七日の日曜日に午前と夕の二回の礼拝に説教した。

エジプトの公休日は金曜で土曜も日曜も休日ではない。そのために朝の礼拝出席者は少ないといわれたが大きな礼拝堂は会衆で一ぱいになったし、夕の礼拝は総動員で青年層が三分の二をしめていた。通訳をつけての説教であったが珍らしい説教者の珍らしい説教というので皆にとりかこまれて大歓迎された。「先生エジプトにきて永住し我らの教会の総監督になって下さい」と、あまりの言葉に私は返す言葉がないほどだった。何れにしても彼らが喜んで大歓迎してくれたことは一と通りではなかった。

その他に聖公会、バプテスト、ペンテコステ等、三十位のキリスト教派が伝道している。聖公会にも大聖堂があり、私の説教をわざわざ聞きにきてくれたカイロのアーチデーコン・サムエル師の息子が父に会ってくれ、そして次の日曜に大聖堂で説教してくれとしきりに頼んだが、日程がなく翌朝早くギリシャに向け出発しなければならぬ旨を告げて別れた。楽しいエジプトの旅を了えて私は八月二十八日の朝九時発のジェット機で今地中海上を飛んでいる。美しい眺めである。神の御支配に身を委ねて平和な心で旅の出来る身の幸を神と人とに感謝しつつ。

朝日野球リユニオン

元朝日ベースボール選手およびファンのリユニオンが左記の通り行なわれることになった。一般の参加を歓迎。

▲来る十月八日（日）午後五時から。

▲トロント日系文化会館に於て。

▲会費は一人六弗（バファエ・サッパーをふくむ）センター・オフィスで求められるし、左の元選手四氏からも入手できる。

吾妻ケン（七六二―四七四二）中村フランク（四二一―三六九五）山村ローイ（七五九―二〇三〇）樋口レジイ（二三二―四六二五）

寄付感謝（一）

故山家安太郎氏一周年記念に際し次の諸氏からご寄付を頂き有難うございました（敬称略）

ニッポニア・ホーム

△三十弗　永延ハリー
△二十五弗　矢口繁
△五弗　藤波フサ子
△同　板倉アイ夫人
△十弗　及川光郎
△同　桑原テー夫人
△五弗　山口ローイ夫人
△同　桑原エス
△十弗　大倉カツ
△十五弗　三井ハルミ
△五弗　長瀬谷彦三郎
△二十弗　下倉キヌ夫人
△十弗　本田マサ子
△同　石橋栄次郎
△同　柳田ジョージ
△同　渡辺忠正
△二十五弗　ハミルトン日系聖公会
△二十弗　大河原シツール
△五弗　梶浦エフ夫人
△同　内田一郎
△廿五弗　ハミルトン市協
△廿弗　ハミルトン佛教会
△十弗　坂田源三郎
△五弗　宇都宮吉栄
△同　須山園子
△同　吉富チヨ子
△五十弗　大西数雄夫妻（以上ハミルトン）
△十弗　下高原栄一
△同　本村登
△同　矢ノ下初枝
△同　梶野友喜
△同　岡田ケー夫人
△同　大橋エム夫人
△十弗　千葉松子
△同　岩崎興産
△同　トロント佛教会
△同　小林知尋
△同　ト市第一世部
△廿弗　内片[illegible]
△十弗　北川ロー
△廿弗　ト市日系聖公会
△同　福島秀男
△十五弗　手島三郎
△廿五弗　比嘉医院
△十弗　安藤興業
△同　宮地文雄
△五弗　石井シゲノ
△十弗　藤田豊
△同　トロント教会

秋です―。紅葉です

さあ!! 寒くなる前にみんなと一緒に家族で紅葉を追ってピーターボロ、オタワ、キングストンへと一泊旅行はいかがでしょうか。

▲出発　九月三十日（土）帰市十月一日

▲費用　大人四十二ドル、同伴子供三十四ドル、十二才以下三十弗

▲宿泊料　チップ・朝食・バス・観光費をふくみます。

―貸切りバスは一台だけです。

お申込みはいますぐどうぞ。

古屋交通社

秋の大バザー

―トロント佛教会―

トロント佛教会では、今年も来る十一月十一日（土）恒例の秋の大バザーを計画している。

例年、ト市佛教会のバザーは、盛大であるが、本年は明年に親鸞聖人御誕生八百年をひかえ、その記念行事の一環として、特に趣向をこらしたユニークなバザーにした、と関係者は目下、準備に大わらわである。

賞に千弗

幸運クジ

トロント日系文化会館賞金の幸運クジで、一千弗の賞金当籤者（九月十三日）高橋サム氏（スカボロ）番号七六四。

「アート・アンド・クラフト・ショー」九月卅日と十月一日。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 133, Ont.
Phone 356-5005
Second class mail registration number 0368

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ビーシー州政府 新民主党が擔當

ベネット内閣は十五日總辞職

【ビクトリア】社會信用黨政府首班として政權担當實續二十年のベネット首相は去る十五日、ニコルソン州總督に內閣總辞表を提出して、カナダ州首相として在任最長記録に終止符を打った。

ベネット首相は州總督に次期政權の担當者として大勝した新民主黨主ゲビット・バレット氏をすいせんした。バレット氏は組閣人事を完了、先週末就任宣誓式を行つた。ビーシー州にはじめて新民主黨內閣が誕生することになつた。

ベネット氏は辞職後記者會見を行い、いつもとは變つた低姿勢で、「ビーシー州政府の財政はきわめて健全、五億七千五百万弗の黒字である。二十年前の政府は赤字が二億二千二百万弗以上だつた。赤字をなくし、大きな黒字を出してきた二十年間の功績を誇りとして、來年五月の社信黨主催出大會を機会に政界から引退するつもり」と語つた。

初の原住大臣

【ビクトリア】新民主党主バレット首相は、首相ふくめ十四名の閣僚名簿を州總督に提示したのち宣誓式を終えたが、新內閣大臣中には、無任所としてフランク・カルダー氏がインデアン最初の大臣になつた。またローズマリー・ブラウン夫人は初の黒人州代議士になつた。

初のソウル入り

北鮮代表團を眩惑させる

【ソウル】先週當地で開かれた南北朝鮮赤十字社の第二回本會議期間に、北朝鮮赤十字代表團一行五十四人がはじめてソウル・タワー・ホテルを見物した。この北鮮代表團を眩惑させるためソウルは一行滞在期間中、市内要所に新樹を植付けと花の咲いたガーデンを急造、夜間は高層建物の全ライトのつけ放しを警察が命令した。

五日間にわたる南北赤十字会議では、分離家族の合流をめざして、會議夜半終了のカーフュー解除するなど韓國はこの會議成功に全力を注いでいる。会議場はソウルの豪華な朝鮮ホテルのボールルームでクリスタル・シャンデリアが輝き、金糸ブロケードのチェアが用意された。

これに反し、韓國代表團は北鮮訪問のさい、平壌下町に連行されず、通行人も素知らぬ表情であつたし、打合せ會議でも自由に交歓が許されなかつた。

圓再切り上げ さけられまい

【東京時事】堀江貿易研修センター会長は先週日本記者クラブで國際金融問題について講演、「國際收支問題については、欧州と米國との間ではほぼ均衡しており、黒字の大きい日本と赤字の大きい米國とが問題になる。日本の場合、國内經濟政策や貿易政策で黒字を調整することが好ましいが過去の經驗からいつても、これだけ〃は無理で、結局は圓の再切上げに追い込まれることはさけられまい」と述べた。

分裂國家と接觸

三木副總理が漸次擴大を強調

【軽井沢時事】三木副總理は先週、長野縣軽井澤で開かれた自民黨三木派の研修会のほう頭「日本の新しい平和理念」と題する基調演説を行い、この中で『ドイツ、朝鮮、ベトナムなど分裂国家や共産圏と漸次接觸を擴大していかなければならない』と述べ、「從來政府がとってきた『冷戦構造』的外交や米ソによる二極支配時代の設想の轉換を強調した。

日中復交問題について三木副總理は『今年四月訪中した際、周首相と話し合つた線で具体化の段階を迎えている。復交に日中永遠和平への第一歩としなくてはならない』と述べるにとどめたが、アジア・太平洋地域の安定を確立する方式に關連して『米中ソの三極と日本との間に個別に『不戦』(不可侵、不干渉)の關係を打ち立て、四極の安定を図るべきだ』と日中復交後に展開すべき外交政策の方向を明らかにした。

オ州大臣の土地購入 首相が禁止令を出す

【トロント】オ州のデイヴイス首相は閣僚の私有財産に関してきびしいガイドラインを設けたことを先週末發表した。これは二大臣が關係した投資問題が野黨側から攻撃されたため、各大臣の私有又は共同財產目録の提示を求めると同時に大臣及びその家族が土地購入又は土地開發会社に投資することを禁止した。

デイヴイス首相は「利害關係(利害と大臣の立場)に對するガイドラインズ」と題する聲明文を出しているが、それによると、各大臣及び次官級人物も公職についているものは私有住宅(サンマーハウスもふくめて)以外に 利益目的の土地を購入したり又は土地開發会社に投資することは、その立場上正當でない。もしそれを敢えて行えば辞職を要求する他ないといつている。

また大臣の立場で、自分に利害關係ある問題が起れば、その處理は他の閣僚に一任すること。大臣職にある間はすべての日常ビジネス又は職業にたずさわらぬこと。それによる財的損害は政府が補償する、と打ち出しており、大臣になれば大臣に課せられた任務を全うすることとガイドラインを出している。

台風で死者

【東京時事】本州、北海道および四国を去る日曜襲つた台風二十号で死者四十二人、行方不明四十人、負傷百四十一人を出した。その他漁船二隻が沈沒、漁者五人が溺死、行方不明二十一人を出している。

ガス流し火つける

モ市の悲惨事

【モントリオール】このほど當市内ナイトクラブの火災で死者三十七人を出した惨事に関する検屍裁判で、放火犯人と目される三人組の一人で労務者のギリス・エクレス(二四)は彼の弟と友人一人がガソリン・スタンドでガラス製ジャグに一ギャロンのガスを入れ、それを同ナイトクラブの階段に流して点火したと先週末証言した。

エクレスの弟と友人の二人はいまだに行方不明だが放火後、死者を出したとエクレスから聞かされた二人は一時呆然となり、そのまま姿を消したという。三人組はナイトクラブから『邪魔者』として入場を拒否されたための腹いせの放火とみなされている。

ウガンダ襲わる

【ウガンダ、カンパラ】今年一月、メルトン・オボテ大統領を隣国タンザニアに追つ払つてクーデターに成功したアミン大将は大統領に就任したが、その後約五千人の反アミン派がウガンダからタンザニア国境に流れ込んだ。

このアミン反對分子を中心とするゲリラが先週末ウガンダ国境を越えて、カクト、キョトラおよびカリミゾの三市を急襲占領したとカンパラで發表、該三市も包囲攻撃下にあり、ゲリラはマサカというウガンダ地區政府のある町の十八マイルにまで進撃中。

カンパラではタンザニアの越境進撃で政府側はあわて出し、市街要所を交通止めにして、特に欧州系人、参観記者たちを厳重取り調べた上、ある者は監禁されている。街上には装甲車が要地點に配置されている。

米東岸の貝に注意

食用は危險

【ボストン】マサチュセッツ州のサージェント知事は先週末、米東海岸でとつた新鮮及び冷凍貝類には「レッド・タイド」と呼ばれる毒素がふくまれて人体に有害とし それらの販賣りおよび小賣を即時禁止し、レストランのメニューから除くことを厳命した。同州の公衆衛生官、ウイリアム・ピックネル博士は「東海岸で捕獲したクラム、むらさき貝、ほたて貝、はまぐり等の貝類には毒素がまじつている。これを食用すると發病するので、一切食べないよう」に非常注告を與えた。この貝を食べて二名の米人が病氣となつた。

(カナダ側でもスーパー店で米東部海岸産の生貝または冷凍貝は販賣食用にするなとラジオはさかんに警告を出している)

ソ連人二万追い出し エジプトの理由判明

ナイルをスパイ・センターに

【レバノン、ベイルート】エジプトのサダット大統領が昨夏、エジプトから約二万のソ連人を追放した最大理由の一つが判然となつてきているが、それはスパイ[illegible]の内容である。

エジプト内のソ連人のなかにはソ連秘密警察とソ連軍事スパイが多く送り込み、ソ連本土を除いてナイル平野に最大のスパイ・センターをきづきあげていたことがわかつたからである。ソ連人がエジプトでかき集めた情報がイスラエルにとどいている事も判明してきたという。

ソ連人アドバイザーのなかには數百人のイスラエル・スパイが交つていた。その大多數はソ連ユダヤ人であるとされている。イスラエルが占領したサイナイ地區には毎年約三万五千人のソ連ユダヤ人がイスラエルに移住し、その多くがサイナイ地區に移住している。

ソ連ユダヤ人が集結しているサイナイ地區を、エジプトのソ連アドバイザーが攻撃することを提案するとは考えられない、と解釈されている。

Dates And Doings

Toronto Humane Society Tag Day Is Largest

TORONTO. — The Toronto Humane Society annual Tag Day is the largest on the North American continent.

The Toronto Humane Society needs 150 drivers to help with their September 30th Tag Day. If you have a car and are willing to help, call 922-7655 — now.

It takes 200 Captains to run the Toronto Humane Society's annual Tag Day. Volunteers for September 30th are needed now. Call 922-7655 if you wish to help.

Involvement is the word for the Toronto Society's annual Tag Day. Children. Adults. Interested groups — all take part. Get involved. Call 922-7655 and volunteer now.

Metro Toronto is 240 square-miles-big. On September 30th, an army of children and adults will attempt to cover those 240 square miles during the Toronto Humane Sociey Tag Day. Drivers. Captains. Taggers. The THS needs as many volunteers as possible. Please help. Call 922-7655 and volunteer.

Tag Days require people. The Toronto Humane Society needs people now — for their September 30th Tag Day. Drivers. Captains. Taggers. 240 square-miles-worth. Will you help? Call 922-7655 — and volunteer today.

• • •

Sangha-Dana Pilgrimage Walkathon Sept. 30

TORONTO — To kickoff the fund raising activities commemorating the 800th birthday of one of Buddhism's most outstanding followers, the Eastern Canada Sangha-Dana League will be conducting a Pilgrimage Walkathon on Sat. Sept. 30.

The "Walk With St. Shinran" will renact the scene of Shinran Shonin leaving Kyoto over 750 years ago to embark on a journey that would spread the Buddhist teachings to all common people.

The Walkathon, which is being conducted Sept. 30 in Montreal, Hamilton and Toronto is just the beginning of one of the many fund raising efforts being conducted by the Buddhist Churches of Canada in 1973 to assist a similar program in Kyoto, Japan.

Participants will include Buddhists of all ages, ranging from toddlers, parents and grandparents — what a wonderful way for cnenes-.

To capture the historic sentiment, the walk in Toronto will be lead by Reverand Miyaji, attired in a similar fashion to Shonin, that day so many years ago.

Checkpoints will be set up along the route to give the walkers a chance to rest and at two of these, a shrine will be present to serve as a source of inspiration.

Needless to say, the delicious meal waiting back at the Church will incite the tired walkers to muster enough energy to finish.

Pineapple White

By ALLAN BEEKMAN

PINEAPPLE WHITE, by John Shirota, ill. by Mark Komura, Los Angeles Ohara Publications, Inc., 165 pp., $5.95.

The significance of the title of this book will be obscure to most. Pineapple is grown in Hawaii alone of all the states, so the title suggests location, but Hawaii is only the pad from which the story is launched.

The story begins soon after WW2 with Jiro Saki, 64, the protagonist, aboard a plane about to fly to Los Angeles. Recently retired as chief gardener of the plantation manager's home on Waipahu Heights, Jiro, a widower, plans to reside with his son, Mitsuo, in Los Angeles.

Through streams of consciousness technique, Jiro is shown reviewing his life. An immigrant from Hiroshima Prefecture, Japan, he has spent his life on the plantations, where he was bound to his superiors by feudal concepts of loyalty.

To him, Hawaii is a no man's land between Japan and America. Early in 1946, the Japanese Victory Club (Hissho-Kai), contending Japan had won the war, had approached Jiro for a donation. The Japanese businessman making the request had assured Jiro that the conditional surrender of America was unsatisfactory to Japan; Japan was marshaling its forces for the march on Washington. Jiro contributed a month's paycheck.

His patriotic duty done, his conscience at ease, Jiro is now flying from no man's land Hawaii to America. The situation he will meet there might tax his resources. His war-veteran, college-graduate son has married Carole, a Caucasian. Jiro's grandchild will be Eurasian.

Neither xenophobe nor racist, Jiro is prepared to accept the situation. He hopes to keep occupied by tending Mitsuo's garden.

Despite Mitsuo's education and exalted occupation of bookkeeper, the emple house and spacious grounds Jiro envisioned fails to materialize. Mitsuo lives in a tiny apartment with no yard; Jiro must sleep on a couch in the living room.

Though love between Mitsuo and Carole is evident, Mitsuo is bitter and cynical. Carole is pregnant. If he occupies the couch, Jiro will thwart the wish of Carole's mother, a school teacher, to be with her daughter when the baby is born.

To ease the strain, over the objection of Mitsuo, Jiro moves to a hotel in Little Tokyo. He strikes up friendships with gamblers, pimps, police informers, and stranded warbride hostesses.

He learns that his leaving the home of Mitsuo has worsened the situation there rather than having improved it. With knowledge of human nature superior to those more sophisticated and better educated than he, he works to bring harmony and happiness to those he loves. Eventually he solves the problem.

Mission accomplished, he boards a plane for Hawaii. On the plane he meets an Issei flying to the same situation Jiro had met and overcome. Thus does the author neatly end the story.

• • •

Since writing his first novel, "Lucky Come Hawaii," Shirota has mellowed and matured. He has progressed towards emancipating himself from the misconceptions with which official Hawaii had indoctrinated him; at least, when speaking as author, he avoids using the thieves' cant of official Hawaii that marred his earlier work.

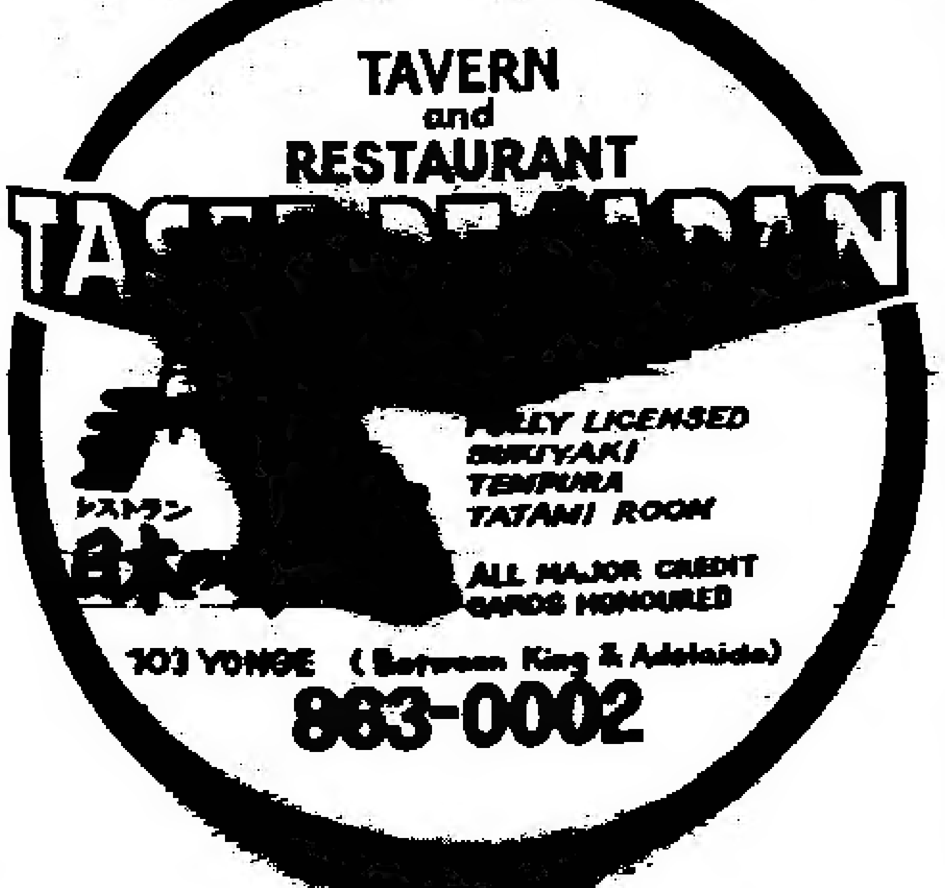
He achieves unity for his narrative by telling it from the viewpoint of Jiro. By showing Los Angeles as it appears to this naive visitor, he imbues the city with freshness. In the main, he lets dialogue and action tell the story, thus creating suspense and rendering the theme more dramatic.

His characters, however, tend to be stereotyped rather than human beings. Despite his greater polish, he impedes the flow of the story through redundant speech tags. For example, the dialogue is punctuated on one page with redundancies such as "Omori protested," "Kaneshiro argued," "Omori defended," "Sakai grumbled," and "Kaneshiro jeered." He underestimates his dialogue if he considers such explanatory verbs necessary.

Shiroto is among the most promising Nikkei writers. In this novel he shows increased mastery of the tools of his craft. But despite the evidence of growth, it appears he has yet to find himself and so gain his full stature.

General Photography — Wedding Specialists
PHOTOGRAPHY
Exclusive Coverage
T.B. Matsuda — Toronto
677-1467 — Estimates & Samples

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. — Phone: 261-5194
Scarborough



TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yabuta [illegible], Mr. K. Toshida [illegible]

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SANDAY, SEPTEMBER, 24, 1972
Japanese — Rev. C. T. [illegible]
Sunday Service 11:00 A.M.
English Rev. Ken Matsugu [illegible]

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, SEPT. 24, 1972
[illegible]
Telephone [illegible]
[illegible]

Custom Picture Framing
[illegible]
PICTURE FRAMES
[illegible]

Japan's Specialty Shop
Specializing in Authentic Oriental Gift Items, Kimonos & Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
Phone 489-8611

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle
Dew Worms
651 Danforth Ave. (near Carlaw)
George [illegible]
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO
• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers

437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8184

SEPT. 13th WINNER
Mrs SAM BABA
SCARBORO, ONT.
No. 764
ARTS AND CRAFTS SHOW
SEPT. 30th & OCT 1st
Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive
Don Mills, Ont.

Memories

(Cont. from Page One)

mitted to a holy war ... is fighting for the peace of the orient." He then told of a canvass which had covered all the Japanese community for contributions of gold, old woollen clothing, tinfoil, etc "Up to a point where it touches your daily meals. It strikes my heart." Presumably these contributions were sent back to Japan to help the war effort.

Morii's speech continued. "I would like to deepen afresh with you the purport and destiny of the national policy of our Empire of Great Japan and strengthen the national spiritual mobilization." (We had seen that slogan "Spiritual Mobilization" "Seishin Sodoin" ad nauseam on banners everywhere in Japan). Our imperial Japan was a country founded to carry to completion the wishes of the gods ... On this broad globe there are various countries, all of them struggling to achieve prosperity for country and individual, but among them all only in Japan does there majestically exist "Ruler and Subject One Body" the self completely sacrificed for the fulfilment of the will of the gods."

There are two points to be noted in the above excerpts. Morii is parroting the catchwords and slogans of the propaganda with which Japan had been saturated, but secondly, the speech was made in 1939 before Canada and Japan were at war. However I turned this second lot over to MacNeill who presented it to the Advisory Council — with the same result as the first.

(To be continued)

Nisei Vets . . .

(Cont. from Page One)

rill's Marauders, in India and Burma, Saipan, through the bloody Okinawa battles to V-J Day and throughout the Occupation.

They were also with the Air Force, on the staff of Adm. William Halsey and other naval commanders, with marine units, and even attached to Australian, British Chinese, and other Allied units.

Among the few individual accounts told was that of Sgt. Frank Hachiya of Hood River, Oregon, who volunteered to go behind enemy lines in Leyte on an intelligence mission and was mortally wounded by invading GIs who mistook him for an enemy infiltrator when he was returning with maps of Japanese defense positions.

These maps, which Hachiya delivered before he died, proved to be extremely valuable in completing the attack.

Another individual story concerns Staff Sgt. Kenny K. Yasui of Fresno, who induced 16 Japanese soldiers to surrender in Burma. Yasui was with Merrill's Marauders.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
1 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Bus: 924-8153 Res: 822-1393
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Yamaha Music Course For Children
4 to 8 years
World Famous — over 1 million graduates.
Free Film demonstration or.
See a class in operation any day.
LLoyd Edwards
Yamaha
Music Academy
231 Danforth Ave.
461-2468 Enrol today

Paramount
GIFT
SHOP
738 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 465-3436
Home 469-0398
Japanese Food
Delivery Evenings
and Saturdays

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen,
Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

A Japanese Canadian
Best Seller!
"SUKIYAKI"
Japanese Cookbook
for
Cosmopolitan Gourmets
By STELLA ITO
60 Favorite Recipes
Available At New Canadian

White Paper . . .

(Cont. from Page One)

The rate of savings to total family income dropped from 23.2 per cent in 1970 to 14 per cent in 1971.

The number of housing units built in 1971 was 1,460,000, down 1.4 per cent from 1970 when it showed an increase of 10.3 per cent.

The white paper attributed the drop, particularly the slowdown in the construction of private homes, to increased land prices.

The prices of consumer goods increased 5.7 per cent compared with 7.3 per cent in the preceding year. The slowdown in price increases was attributed to the stabilized prices of seasonal goods, such as vegetables and fruit, and the business recession.

The multilateral currency realignment in late last year failed to produce effects to push down the prices of imported consumer goods.

Although their import prices dropped by about 6 per cent, the drop was not reflected in consumer prices because of price adjustments by sole import agents and residual import restrictions, the white paper explained.

Families in practically all income brackets complained that they were badly off in 1971 than in 1970 because of price increases.

The white paper attributed this to a lower rate of increase in income in 1971 than in 1970.

Price increases affected those in the lower income bracket whose assets mainly consisted of savings and other financial assets which were vulnerable to price increases.

On the other hand, those in the higher income bracket who had invested in real estate and other assets to hedge against inflation profited from price increases, the white paper said.

As regards environmental protection, the white paper pointed out increased importance of efforts to adjust development of the land with protection of nature and growing moves at home and abroad to check expansion of environmental pollution.

The white paper noted Japan has now entered the world's longevity group of nations as the average life span of the Japanese people now shows.

As for causes of deaths, the white paper pointed out increased deaths caused by adult diseases, which reflected the fact that the rate of old people to Japan's total population increased.

Diseases of celebral blood vessels, cancer and heart diseases alone were responsible for a loss of about seven years in average life span, the white paper said.

It also noted deaths resulting from accidents and suicides were especially high among young people.

The Japanese people were more worried about their family budgets and trouble to other members of their families than about their own health, the white paper said.

In taking care of themselves, they placed emphasis on sleep and food and only few people tried to promote their health positively by means of sports.

The Japanese people badly needed recreation which is essential for promoting health, it said.

They usually did not take enough rest even when they fell ill.

The nation's nutritive conditions improved, but this brought about new problems such as fatness and high blood pressure.

Recreation and physical training facilities for ordinary people are still poor compared with those for students, company employes and other employed workers.

Medical facilities in Japan are on the same level with those in Europe and the U.S. The number of medical personnel was also on the same level as those in Europe and the U.S., it said.

Medical expenses continued to soar, reaching about 2,550,000 million yen, or 4.3 per cent of the national income, in fiscal 1970.

The people's interest in learning greatly increased and also became diversified as more and more people were forced to engage in complicated intellectual activities.

To meet the increased demand for information, the volume of information supplied has increased by 3.2 times in the past 10 years.

Newspapers, television and radio supplied most of it, the white paper said.

The average Japanese read newspapers, watched television and listened to radio for four hours 20 minutes every day. Television viewing time was particularly long, it said.

Leisure hours increased as working hours continued to diminish. But only about one-fifth of employed workers entitled to paid annual leave consumed their leave completely.

A sense of unity between employer and employes became firmly established because Japanese society tended to evaluate a person according to his social status and place of work, it said.

They apparently did not know how to spend leisure time properly because they were accustomed to working long hours, the white paper said.

But many people thought they had enough time to engage in leisure activities but they did not have enough money to do so.

Japanese workers' attitude of contributing to the interests of their employers became widely accepted and deep-rooted in postwar days.

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2006 Lawrence Ave, East
Scarboro, Ont.
757-5184

The New Canadian
Second class mail registration number 0382
A member of Ethnic Press Association of Ontario.
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
SUBSCRIPTION
$9.00 a Year
$5.00 for Six Months
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDEN helpers wanted, Phone 533-7651, Maihara (Toronto).

Use New Canadian Ads
For Best Results

COUNTER
INFLATION
BY PLANNED
MONEY
MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— o —
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE
OF CANADA
10 St. Mary St., Toronto
923-0916 447-8986

DANFORTH GARDENS
Famous Chinese Foods
3212 Danforth Ave. (at Pharmacy)
Summer Special
One free order of Barbeque Pork and
One pair of chopsticks with orders over $5.00
Free local delivery over $3.00
10% off on pick-up orders over $2.00
Call 699-1171

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1201. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes